

土地註冊處 **THE LAND REGISTRY**

土地登記冊 **LAND REGISTER**

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250409012751

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD)
查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 09/04/2025 15:12
查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: TU YOULAN
查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 09/04/2025 07:30 之資料
THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 09/04/2025.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易，以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的，使用所提供的資料須符合《個人資料（私隱）條例》的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the title to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

《政府租契續期條例》已經生效，土地登記冊的適用政府租契年期資料不會相應更新。適用政府租契的年期屆滿日期，以地政總署根據該條例刊憲的任何相關「續期公告」為準。

The Extension of Government Leases Ordinance is in force. Information on lease term for an applicable lease is not updated in the land register accordingly. For the expiry date of the lease term of an applicable Government lease, please refer to the relevant "Extension Notice" published by the Lands Department which should prevail.

進行任何交易前，應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

Before any dealings, up-to-date land search should be conducted with the Land Registry.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D4323612

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT
NO. 6514

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF EXCHANGE NO. 20238

年期 LEASE TERM: 50 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 19/12/2014

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250409012751

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 70/170502

ADDRESS: UNIT N (INCLUDING BALCONY AND
UTILITY PLATFORM THEREOF)
ON 9TH FLOOR OF TOWER 5 OF PHASE II
GRAND CENTRAL
NO. 33 HIP WO STREET
KOWLOON

地址: 中文地址不詳

備註

REMARKS: THE ANNUAL RENT IS 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT SUBJECT TO GENERAL CONDITION NO. 1 OF C/E NO. 20238 (RE NKIL 6514)

CONSENT GIVEN BY DIRECTOR OF LANDS DATED 29.11.2018 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE AND PURCHASE FOR 974

RESIDENTIAL UNITS IN TOWERS 3 AND 5, 170 RESIDENTIAL CAR PARKING SPACES AND 16 RESIDENTIAL MOTOR CYCLE

PARKING SPACES IN PHASE II OF THE DEVELOPMENT

業主資料

OWNER PARTICULARS

業主姓名 NAME OF OWNER	身分 (如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
CHENG YIM MAN		21063000440154 ASSIGNMENT WITH PLAN	01/06/2021	30/06/2021	\$14,023,600.00

成晏民

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250409012751

物業涉及的轉讓
INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
18062502460278	21/06/2018	25/06/2018	DEED POLL WITH PLAN - 備註 REMARKS: RE S.A AND R.P.	-	-
18103102250510	02/10/2018	31/10/2018	APPROVAL LETTER - 備註 REMARKS: FROM DIRECTOR OF LANDS RE NKIL 6514 S.A AND R.P.	-	-
18103102250527	02/10/2018	31/10/2018	APPROVAL LETTER WITH PLAN - 備註 REMARKS: FROM DIRECTOR OF LANDS RE NKIL 6514 S.A AND R.P.	-	-
18103102250535	02/10/2018	31/10/2018	APPROVAL LETTER WITH PLAN - 備註 REMARKS: FROM DIRECTOR OF LANDS RE NKIL 6514 S.A AND R.P.	-	-
18121102100245	03/12/2018	11/12/2018	FINANCE UNDERTAKING THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION - THE DIRECTOR OF LANDS - 備註 REMARKS: BY CHINA CONSTRUCTION BANK (ASIA) CORPORATION LIMITED	-	-

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250409012751

物業涉及的轆轤
INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
18121102100259	10/12/2018	11/12/2018	STATUTORY DECLARATION	-	-
備註 REMARKS: OF YIP TUNG SANG, LUI YIU FAI, CHIANG KAM WAH, CHOW SIU NGOR AND CHOI MARGARET					
18121701870257	06/12/2018	17/12/2018	FINANCE UNDERTAKING	THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION - THE DIRECTOR OF LANDS -	-
備註 REMARKS: BY BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED					
18121701870266	14/12/2018	17/12/2018	STATUTORY DECLARATION	-	-
備註 REMARKS: OF YIP TUNG SANG, LUI YIU FAI, LEUNG WAI MAN ROGER, CHOW SIU NGOR AND CHOI MARGARET					
19012100350020	02/01/2019	21/01/2019	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	CHENG YIM MAN 成晏民	\$13,062,000.00
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 21063000440154					
19052102480412	08/05/2017	21/05/2019	DUPLICATE OF UNDERTAKING LETTER FOR GREENERY AREAS	-	-
備註 REMARKS: TO THE BUILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT					

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250409012751

物業涉及的轆轤
INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
19052102480423	01/09/2015	21/05/2019	DUPLICATE OF UNDERTAKING LETTER FOR THE EXCLUSION OF FLOOR AREA FOR RECREATIONAL USE	-	-
			備註 REMARKS: TO THE BUILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT		
19052102480435	01/09/2015	21/05/2019	DUPLICATE OF UNDERTAKING LETTER	-	-
			備註 REMARKS: FOR THE EXCLUSION OF FLOOR AREA FOR AMENITY FEATURES - BUILDING MANAGEMENT OFFICES, CARETAKER COUNTERS, STORES AND GUARD ROOMS TO THE BUILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT		
19072202190211	24/05/2019	22/07/2019	APPROVAL LETTER	-	-
			備註 REMARKS: FROM DISTRICT LANDS OFFICE, KOWLOON EAST RE NKIL 6514 S.A AND R.P.		
19082802210252	27/08/2019	28/08/2019	SUPPLEMENTAL STATUTORY DECLARATION (PHASE I)	-	-
			備註 REMARKS: OF YIP TUNG SANG, LUI YIU FAI, CHIANG KAM WAH, CHOW SIU NGOR AND CHOI MARGARET		
19082802210260	27/08/2019	28/08/2019	SUPPLEMENTAL STATUTORY DECLARATION (PHASE II)	-	-
			備註 REMARKS: OF YIP TUNG SANG, LUI YIU FAI, CHIANG KAM WAH, CHOW SIU NGOR AND CHOI MARGARET		

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250409012751

物業涉及的轆轤
INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
19090502360326	10/06/2016	05/09/2019	DUPLICATE OF UNDERTAKING LETTER FOR GREEN FEATURES FROM GFA AND SITE COVERAGE CALCULATION	-	-
			備註 REMARKS: TO THE BUILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT		
19111101560037	13/09/2019	11/11/2019	APPROVAL LETTER	-	-
			備註 REMARKS: FROM DISTRICT LANDS OFFICE, KOWLOON EAST RE NKIL 6514 S.A AND R.P.		
19121200350024	21/11/2019	12/12/2019	SUPPLEMENTAL AGREEMENT	CHENG YIM MAN 成晏民	THE NEW CONSIDERATION IS \$14,023,600.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 21063000440154		
20062202140347	09/04/2020	22/06/2020	OCCUPATION PERMIT (PERMIT NO. KN 10/2020 (OP))	-	-
				-	
20121702070166	26/11/2020	17/12/2020	OCCUPATION PERMIT (PERMIT NO. KN 37/2020 (OP))	-	-
				-	

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250409012751

物業涉及的輓轡
INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
21012802310018	27/01/2021	28/01/2021	SECOND SUPPLEMENTAL STATUTORY DECLARATION (PHASE I)	-	-
			備註 REMARKS: OF YIP TUNG SANG, LUI YIU FAI, CHIANG KAM WAH, CHOW SIU NGOR AND CHOI MARGARET		
21012802310022	27/01/2021	28/01/2021	SECOND SUPPLEMENTAL STATUTORY DECLARATION (PHASE II)	-	-
			備註 REMARKS: OF YIP TUNG SANG, LUI YIU FAI, CHIANG KAM WAH, CHOW SIU NGOR AND CHOI MARGARET		
21050502320231	28/04/2021	05/05/2021	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-
			備註 REMARKS: FROM DISTRICT LANDS OFFICE/ KOWLOON EAST		
21052602620561	07/05/2021	26/05/2021	DEED OF MUTUAL COVENANT AND MANAGEMENT AGREEMENT WITH PLANS	SINO ESTATES MANAGEMENT LIMITED 信和物業管理有限公司 (MANAGER)	-
21063000440160	01/06/2021	30/06/2021	MORTGAGE	DAH SING BANK, LIMITED 大新銀行有限公司	ALL MONEYS
21070201530022	01/06/2021	02/07/2021	SECOND MORTGAGE	LAI CHAN HUNG 賴燦洪	\$4,860,000.00

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250409012751

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	交付日期 DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
------------------------	-------------------------------	-----------------------------	----------------	----------------------	---------------------

***** 無 NIL *****

***** 登記冊末端 END OF REGISTER *****

[LSS-INS12-V241024]